

FUJIFILM

instax mini 13™

INSTANT CAMERA



Guide d'utilisation/Précautions de sécurité

Précautions sur la manipulation de la cartouche film instax™ mini

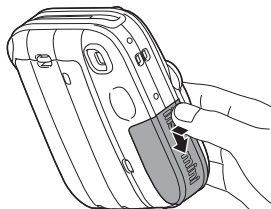
FR N'ouvrez pas le couvercle arrière avant d'avoir utilisé entièrement la cartouche ; sinon, le reste du film sera exposé et deviendra blanc. Le film ne pourra plus être utilisé.



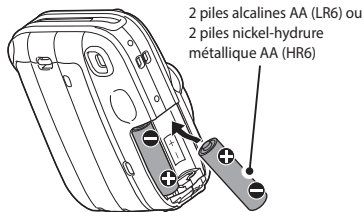
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



1



2



2 piles alcalines AA (LR6) ou
2 piles nickel-hydrure
métallique AA (HR6)

3

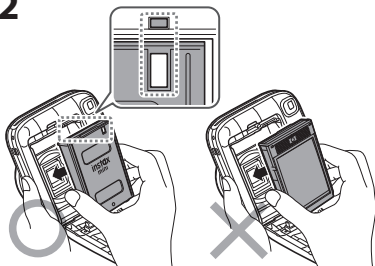




1



2



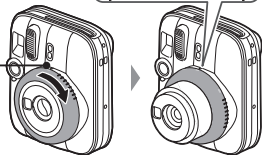
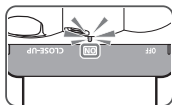
3



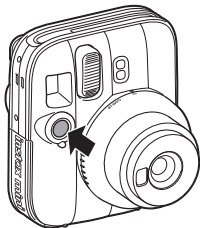


1

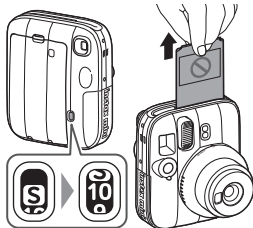
Témoin de
chargement du flash



2

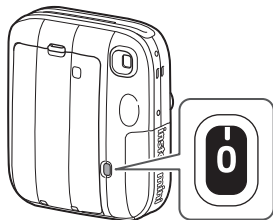


3

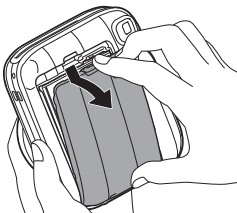




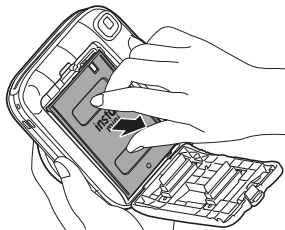
1



2



3



Avant l'utilisation

Avant d'utiliser l'appareil photo, vérifiez que vous disposez des éléments suivants :

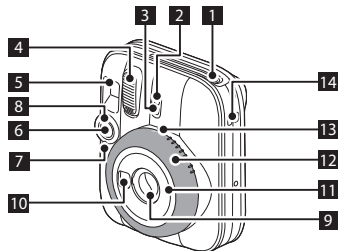
Accessoires fournis

- Dragonne avec accessoire de réglage de l'angle de l'appareil photo (1)
- Piles alcalines AA (LR6) (2)

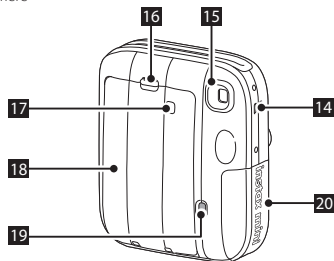
- Apprenez comment insérer/retirer les piles et les cartouches de film instax™ mini aux pages 3 à 6.

Nom des pièces

Avant



Arrière

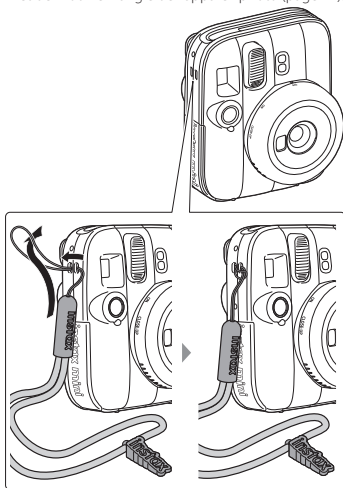


- 1** Fente d'éjection du film
- 2** Capteur de lumière du flash
- 3** Capteur de lumière d'exposition automatique
- 4** Flash
- 5** Viseur (Avant)
- 6** Déclencheur
- 7** Levier du retardateur
- 8** Témoin du retardateur
- 9** Couvercle d'objectif/Objectif
- 10** Miroir selfie
- 11** Barillet de l'objectif
- 12** Bague de l'objectif
- 13** Témoin de chargement du flash
- 14** Cèillet de courroie
- 15** Viseur (Arrière)
- 16** Verrou de la porte du film
- 17** Fenêtre de vérification du film
- 18** Porte du film
- 19** Compteur de film
- 20** Couvercle des piles

Fixation de la dragonne

Fixez la dragonne avec l'accessoire de réglage de l'angle de l'appareil photo comme illustré ci-dessous.

L'accessoire de réglage de l'angle de l'appareil photo vous permet de modifier l'angle de l'appareil photo (page 14).

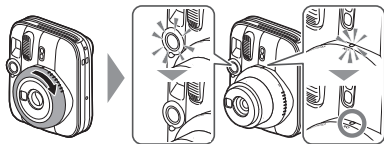


Comment prendre des photos

N'ouvrez pas le couvercle arrière avant d'avoir utilisé entièrement la cartouche ; sinon, le reste du film sera exposé et deviendra blanc. Le film ne pourra plus être utilisé.

1 Mettez l'appareil photo sous tension en tournant la bague de l'objectif sur ON.

- * Le barillet de l'objectif se déploie. Lorsque le témoin de chargement du flash arrête de clignoter et reste allumé, et que le témoin du retardateur s'éteint, vous êtes prêt à prendre une photo.

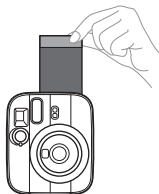


2 Tenez l'appareil photo, regardez dans le viseur de l'appareil photo pour cadrer la composition souhaitée et appuyez sur le déclencheur.

- * Le témoin de chargement du flash clignote pour indiquer que le flash est en cours de charge. Vous ne pouvez pas appuyer sur le déclencheur pendant le chargement du flash.



3 Quand le son du film en cours d'éjection s'arrête, tenez le film éjecté par le côté et retirez-le. Le compteur de film diminue par ordre numérique, à partir de « 10 » avec chaque photo prise. « 0 » sera affiché à la fin du film et après la dernière prise de vue.



4 Lorsque vous avez terminé de prendre des photos, mettez l'appareil photo hors tension en tournant la bague de l'objectif sur OFF.



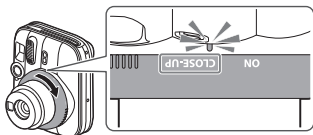
Si l'appareil photo ne fonctionne pas correctement, retirez les piles lorsque l'appareil est sous tension, puis réinsérez-les pour réinitialiser l'appareil photo.

Prendre une photo en mode Gros plan

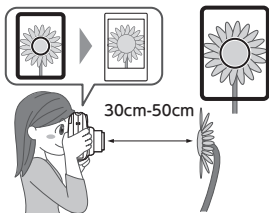
Faire un gros plan

Le mode Gros plan vous permet de vous rapprocher du sujet.

- 1 Tournez la bague de l'objectif sur la position « GROS PLAN » pour étendre l'objectif vers l'extérieur. Le champ de vision du viseur s'ajuste sur le réglage de prise de vue en gros plan.



- 2 Tenez l'appareil photo de façon à ce que la marque dans le viseur soit au centre du sujet, puis prenez la photo.

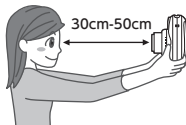


Prendre une photo de vous-même

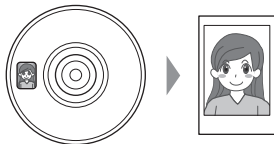
Le mode Gros plan vous permet de prendre de meilleurs selfies.

Confirmez la composition à l'aide du miroir à selfie à l'avant de l'objectif, vous pourrez alors prendre une photo.

- 1 Tournez la bague de l'objectif sur la position « GROS PLAN » pour étendre l'objectif vers l'extérieur.
- 2 Tenez fermement l'appareil photo de manière à ce que votre visage se trouve à une distance de 30 à 50 cm de l'extrémité de l'objectif.



- 3 Confirmez la composition en utilisant le miroir selfie, puis appuyez sur le déclencheur pour prendre la photo.



Utilisation du retardateur

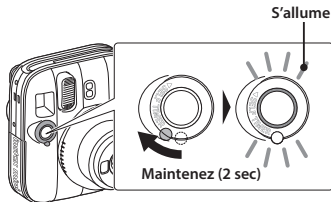
Vous pouvez prendre des photos sans les mains à l'aide du retardateur. Le retardateur possède deux options de temporisation : 2 secondes et 10 secondes.

Retardateur (10 sec)

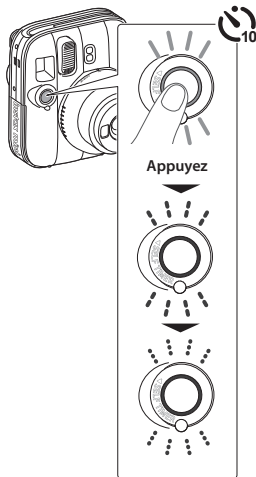
- 1** Mettez l'appareil photo sous tension en tournant la bague de l'objectif sur ON.



- 2** Tournez le levier du retardateur à fond, maintenez-le dans cette position pendant au moins 2 secondes, puis relâchez-le. Le témoin du retardateur **s'allume**.



- 3** Quand vous appuyez sur le déclencheur, le compte à rebours démarre. Le témoin du retardateur clignote lentement pendant 7 secondes, puis rapidement pendant 3 secondes, avant que le déclencheur ne soit actionné automatiquement.

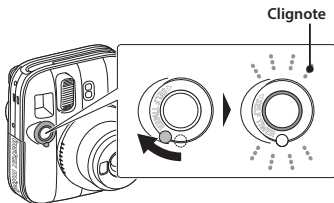


Retardateur (2 sec)

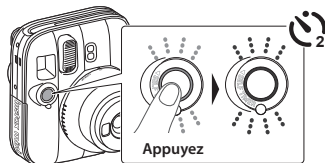
- 1** Mettez l'appareil photo sous tension en tournant la bague de l'objectif sur ON.



- 2** Tournez le levier du retardateur à fond et maintenez-le dans cette position pendant au moins 2 secondes, puis relâchez-le. Le témoin du retardateur **clignote**.

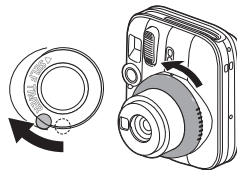


- 3** Quand vous appuyez sur le déclencheur, le compte à rebours démarre. Le témoin du retardateur clignote rapidement pendant 2 secondes, avant que le déclencheur ne soit actionné automatiquement.



Comment annuler le retardateur (10 sec ou 2 sec)

Pour annuler le retardateur, tournez le levier à fond vers l'arrière ou remettez la bague de l'objectif en position « OFF », puis mettez l'appareil photo hors tension.

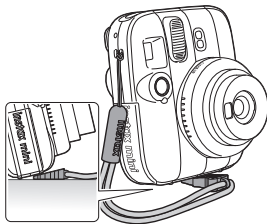


Utilisation de l'accessoire de réglage de l'angle de l'appareil photo

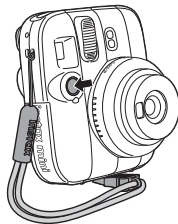
Vous pouvez modifier l'angle de l'appareil photo à l'aide de l'accessoire de réglage de l'angle de l'appareil photo fixé à la dragonne.



- 1 Placez l'accessoire de réglage de l'angle de l'appareil photo sous l'appareil.
Le côté le plus haut doit être tourné vers l'objectif.



- 2 Appuyez à fond sur le déclencheur pour prendre une photo.



Précautions pour prendre des photos

Précautions lors de la prise en main de l'appareil photo



Manière correcte de tenir l'appareil photo



Ne couvrez pas le flash avec vos doigts



Ne couvrez pas le capteur de lumière du flash et le capteur de lumière d'exposition automatique avec vos doigts.

- Veillez à ce que vos doigts et la dragonne ne recouvrent pas le capteur de lumière du flash, le capteur de lumière d'exposition automatique, le flash, l'objectif ou la fente d'éjection du film.
- Tenez l'appareil photo de manière à ce que le flash se trouve en haut lorsque vous prenez une photo horizontale.
- Ne prenez pas de photos dans des endroits où la photographie au flash est interdite.
- Ne saisissez pas le barillet de l'objectif lorsque vous tenez l'appareil photo. Les photos finies peuvent être négativement affectées.
- Regardez dans le viseur pour centrer la marque  sur votre sujet.
- Faites attention à ne pas toucher l'objectif quand vous appuyez sur le déclencheur.
- **Pour prendre des photos dans l'obscurité, tenez fermement l'appareil photo de façon à éviter un flou dû à la vitesse lente d'obturation.**

Distances pour le mode Normal et le mode Gros plan

- En mode normal, prenez une photo à une distance d'au moins 0,5 m du sujet. La portée efficace du flash est d'environ 2,2 m.
- Utilisez le mode Gros plan lorsque vous tenez l'appareil photo à moins de 0,5 m du sujet. Le mode Gros plan vous permet de prendre des photos à une distance de 30 à 50 cm du sujet.

Témoins lumineux et dépannage

- Témoin de chargement du flash : Le témoin est situé au-dessus de la bague de l'objectif.
- Témoin du retardateur : Le témoin est situé à l'intérieur du levier du retardateur.

État du témoin de chargement du flash	Description
Allumé	Prêt à prendre une photo.
Désactivé	L'appareil photo est éteint.
Clignotement lent	Le flash se charge. Veuillez attendre que le voyant du témoin de charge cesse de clignoter et que le témoin s'allume.
Clignotement lent répété et clignotement rapide	La tension de la batterie est faible.
Clignotement rapide	Une erreur s'est produite. • Le film est coincé. • Position incorrecte de la bague d'objectif. • Autre erreur

État du témoin du retardateur	Description
Allumé → éteint	Lorsque l'appareil photo est mis sous tension, le témoin du retardateur s'allume pendant environ 1 seconde. Une fois que le témoin s'éteint, l'appareil photo est prêt à être utilisé.
Allumé	Un retardateur de 10 secondes est activé. Lorsque vous appuyez sur le déclencheur, le compte à rebours commence et le témoin clignote lentement (7 secondes), puis rapidement (3 secondes) pour vous indiquer quand le déclencheur sera actionné pour prendre la photo. * Pour annuler le retardateur, tournez à nouveau le levier ou placez la bague de l'objectif en position OFF.
Clignotant	Un retardateur de 2 secondes est activé. Lorsque vous appuyez sur le déclencheur, le compte à rebours commence et le témoin clignote rapidement (3 secondes) pour vous indiquer quand le déclencheur sera actionné pour prendre une photo. * Pour annuler le retardateur, tournez à nouveau le levier ou placez la bague de l'objectif en position OFF.

Problème	Solution
La tension de la batterie est faible	Remplacez les piles par des neuves.
Film coincé	Ne tirez pas le film avec trop de force pour le sortir. Retirez les piles, puis insérez-en des neuves. Il peut être possible alors d'éjecter le film.
Position incorrecte de la bague d'objectif	Placez la bague de l'objectif dans la bonne position.
Autre	L'appareil photo est peut-être défectueux. Retirez puis réinsérez les piles lorsque l'appareil est sous tension.

AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT

- **N'utilisez pas ce produit et ses accessoires à des fins autres que la prise de photos.**
- **Ce produit a été conçu dans un souci de sécurité, mais veuillez lire attentivement les précautions de sécurité suivantes et utilisez produit correctement.**

ATTENTION

Ce symbole indique un danger, pouvant entraîner des blessures ou la mort. Suivez les instructions ci-après.

-  N'essayez jamais de démonter ce produit. Une électrocution peut survenir.
-  Ne touchez pas ce produit si l'intérieur du produit est exposé suite à une chute, etc. Ce produit comporte des circuits à haute tension qui peuvent provoquer une électrocution.
-  Ne manipulez pas ce produit avec les mains mouillées. Une électrocution peut survenir.
-  Si vous remarquez quelque chose d'anormal, tel qu'un échauffement de l'appareil photo (les piles), des émissions de fumée ou des odeurs de brûlé, enlevez immédiatement les piles. Un incendie ou des brûlures peuvent se produire (veillez à ne pas vous brûler lorsque vous retirez les piles).
-  Ne prenez jamais de photos avec flash de personnes faisant du vélo, conduisant une voiture, faisant de la planche à roulettes, montant à cheval, etc. Le flash peut surprendre, distraire, effrayer les animaux et provoquer un accident.
-  Si vous laissez tomber l'appareil photo dans de l'eau ou si de l'eau, des morceaux de métal ou des corps étrangers y pénètrent, retirez immédiatement les piles. Un dégagement de chaleur ou un incendie peut se produire.
-  N'utilisez pas cet appareil photo dans des endroits

contenant des gaz inflammables ou à proximité d'essence, de benzine, de diluant pour peinture ou de toute autre substance instable pouvant émettre des vapeurs dangereuses. Ne pas respecter cette consigne peut provoquer une explosion ou un incendie.

-  Gardez le produit hors de la portée des nourrissons et des jeunes enfants. Ils peuvent se blesser.
-  Ne démontez pas, ne chauffez pas les piles, ne les jetez pas dans un feu et ne les court-circuitiez pas. Les piles peuvent éclater.
-  Utilisez uniquement des piles alcalines AA (LR6) ou des piles nickel-hydrure métallique AA (HR6). Un dégagement de chaleur ou un incendie peut se produire si d'autres piles sont utilisées.
-  Gardez les piles hors de la portée des nourrissons. Un nourrisson peut accidentellement avaler la batterie. En cas d'ingestion d'une batterie, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION

Ce symbole indique un problème pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels s'il est ignoré ou en cas de manipulation incorrecte.

-  Si l'appareil photo ne fonctionne pas correctement, ne tentez pas de le réparer vous-même pour éviter de vous blesser.
-  Ne touchez à aucune pièce à l'intérieur de la porte du film. Cela peut provoquer des blessures.
-  Ne recouvrez pas et n'emballez pas l'appareil photo dans un tissu ou une couverture. Cela pourrait causer un échauffement interne et une déformation du boîtier ou entraîner un incendie.
-  L'utilisation d'un flash trop proche des yeux d'une personne peut à court terme affecter sa vue. Faites attention lorsque vous prenez des photos de nourrissons et de jeunes enfants.

- ⚠ Veillez à ne pas vous tromper dans les polarités ⊕ et ⊖ lors de l'insertion des piles AA. L'environnement peut être altéré si l'appareil photo est endommagé ou si le liquide de la batterie fuit.
- ⚠ Ne touchez pas les pièces en mouvement à l'intérieur de l'appareil photo. Vous pourriez vous blesser.
- ⚠ Pour les piles AA, utilisez des piles alcalines ou nickel-hydrure métallique.
Ne mélangez pas les piles alcalines et les piles nickel-hydrure métallique.
Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.

	La marque « CE » certifie que ce produit satisfait aux conditions de l'Union Européenne (UE) quant à la sécurité d'usage, la santé publique, la protection de l'environnement et du consommateur. (« CE » est l'abréviation de Conformité Européenne.)
--	---

- **Les écrans de conformité à la réglementation légalement requis sont situés à l'intérieur du couvercle de la porte du film de l'appareil photo.**

Manipulation

- **Précautions lors de la manipulation de l'appareil photo**

1. **N'ouvrez pas le couvercle arrière avant d'avoir utilisé entièrement la cartouche ; sinon, le reste du film sera exposé et deviendra blanc. Le film ne pourra plus être utilisé.**
2. L'appareil photo est un instrument de précision : ne le mouillez pas, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs. Ne placez pas non plus l'appareil photo dans un endroit où il puisse se trouver exposé à du sable ou des poussières abrasives.

3. N'utilisez pas de solvant tel que du diluant pour peinture ou de l'alcool pour enlever la saleté.
4. Toute salissure ou poussière dans le compartiment du film aura une incidence sur l'impression. Protégez le compartiment du film contre les salissures ou la poussière.
5. Ne laissez pas l'appareil photo dans un véhicule fermé, dans un autre endroit chaud, dans un endroit humide, sur la plage, etc. pendant une période de temps quelconque.
6. Les gaz des produits antimites peuvent affecter négativement l'appareil photo et le film. Évitez de garder l'appareil photo et le film dans une commode, etc. avec des boules de naphthalène.
7. La plage de température de fonctionnement de cet appareil photo est comprise entre +5 °C et +40 °C.
8. Lorsque vous prenez des photos, veuillez faire attention à ne pas violer les droits d'autrui, tels que les droits d'auteur, le droit à l'image et à la vie privée ou à attenter à l'ordre public. Toute action violant les droits d'autrui, ou contraire à l'ordre public ou à la morale, ou qui constitue un désagrément, est passible de sanctions pénales et d'une demande de dommages-intérêts.
9. Cet appareil photo est conçu pour une utilisation domestique générale. Il n'est pas adapté à la photographie à usage commercial ni à d'autres applications utilisant un grand nombre d'impressions.
10. Avant d'utiliser une dragonne disponible dans le commerce, vérifiez sa solidité. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez une dragonne pour téléphones portables et smartphones, car ces dragonnes sont conçues pour les appareils légers.
11. Si vous n'utilisez pas votre appareil photo pendant longtemps, retirez les piles et conservez-le dans un endroit à l'abri de la chaleur, de la poussière et de l'humidité.

12. Enlevez la terre et la poussière de la fenêtre du viseur, etc. avec un souffleur d'air et en essuyant doucement avec un chiffon doux.

■ Précautions lors de l'impression



■ Traitement du film et des photos instax™ mini

Pour plus de détails sur le traitement des films et des photos, reportez-vous aux instructions écrites sur l'emballage du film instantané FUJIFILM instax™ mini.

1. Gardez le film dans un endroit frais. Ne laissez surtout pas le film dans un endroit extrêmement chaud, comme dans une voiture fermée, pendant une longue période.
2. Ne percez pas le film, ne le déchirez pas ou ne le coupez pas. N'utilisez pas un film endommagé.
3. Utilisez le film dès que possible après l'avoir inséré dans l'appareil photo.
4. Si le film a été conservé dans un endroit où la température est très basse ou très élevée, amenez-le à température ambiante avant de prendre des photos.
5. Utilisez le film avant la date de péremption indiquée sur l'emballage.
6. Évitez de soumettre les films aux rayons des inspections de bagages à l'aéroport, ou à toute autre exposition puissante de rayons X. Un film inutilisé est sensible aux effets de buée, etc. Nous vous recommandons de transporter le film dans votre bagage à main en avion (vérifiez auprès de l'aéroport concerné pour plus d'informations).
7. Évitez d'exposer les photos à une lumière intense et stockez-les dans un endroit frais et sec.

8. Ne coupez pas et ne démontez le Film instax™ mini car il contient de la colle alcaline caustique noire. Faites particulièrement attention à ce que les nourrissons ou les animaux domestiques ne mettent pas le film dans leur bouche. Veillez à ce que la colle n'entre pas en contact avec la peau ou les vêtements.
9. Si vous touchez accidentellement la colle d'un film non utilisé, nettoyez-la immédiatement à grande eau. Si la colle entre en contact avec les yeux ou la bouche, lavez la zone et consultez un médecin. L'alcalinité de ce film faiblit environ 10 minutes après l'éjection de la photo de l'appareil photo.
10. Ne rangez pas les photos dans un sac en plastique fermé, cela pourrait provoquer une décoloration.
11. Ne touchez pas le film pendant le développement.

■ Précautions lors de la manipulation du film

Pour plus de détails, voir les instructions sur l'emballage du film instantané FUJIFILM instax™ mini.



Caractéristiques

Film utilisé	Film instantané FUJIFILM instax™ mini (vendu séparément)
Taille de la photo	62 mm × 46 mm
Objectif	2 composants, 2 éléments, f = 60 mm, 1:12,7
Viseur	Viseur image réelle, 0,37x, avec spot de cible Comporte une fonction de correction de la parallaxe pour le mode Gros plan
Plage de prise de vue	0,3 m et plus (utilisez le mode Gros plan de 0,3 m à 0,5 m)
Obturbateur	Obturbateur électronique programmé 1/2 à 1/250 secondes Synchro lente pour faible luminosité
Commande de la correction d'exposition	Automatique, Niveaux 5.0 à 14.5 (ISO 800)
Éjection de film	Automatique
Durée de développement du film	Environ 90 secondes (varie en fonction de la température ambiante)
Flash	Flash à déclenchement constant (réglage automatique de la lumière), temps de recyclage : 7 secondes ou moins (lorsque des piles neuves sont neuves), portée effective du flash : 0,3 m à 2,2 m

Alimentation électrique	Deux piles alcalines AA (LR6), capacité : environ 10 cartouches de film instantané instax™ mini de 10 expositions chacune par jeu de piles neuves (selon les conditions d'utilisation) * Les piles fournies sont destinées à l'utilisation initiale. Lorsqu'elles sont épuisées, remplacez-les par des neuves (deux piles alcalines AA LR6 ou deux piles nickel-hydrure métallique AA HR6). * Ne mélangez pas les piles alcalines et les piles nickel-hydrure métallique. * N'utilisez pas de piles au manganèse.
Temps de mise hors tension automatique	Après 5 minutes
Retardateur	Temps de fonctionnement électronique : environ 2 secondes / 10 secondes
Autre	Comprend un compteur de film et une fenêtre de vérification de la cassette de film
Dimensions (L × H × P)	105,5 mm × 124,7 mm × 67,6 mm
Poids	327 g (sans les piles, avec un film instax™ mini inséré et la dragonne fixée)

Remarques sur la mise au rebut de l'appareil photo



Mise au rebut des appareils électriques et électroniques chez les particuliers
Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés
(applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apparaissant sur le produit, dans le manuel, dans la garantie, et/ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être acheminé vers une déchetterie appropriée qui recycle les appareils électriques et électroniques.

En s'assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui seraient sinon entraînées par une mauvaise mise au rebut de ce produit. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Dans les pays hors de l'Union Européenne : Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter les autorités locales pour vous enquérir de la méthode de mise au rebut appropriée.



Ce symbole sur les batteries ou les accumulateurs indique que les batteries ne doivent pas être traitées comme des déchets ménagers.

Pour les utilisateurs en Turquie :

L'EEE est conforme à la directive.

Informations de traçabilité en Europe

Fabricant : FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo
Japon

Représentant autorisé en Europe :

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Allemagne

Importateur UE : FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Pays-Bas

product.safety.eu@fujifilm.com

Importateur UK : FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
UK

FUJIFILM, instax et instax mini 13 sont des marques déposées ou des marques commerciales de FUJIFILM Corporation et de ses filiales.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Tous droits réservés.

EN If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor, or visit the website below.

DE Falls Sie Fragen zu diesem Produkt haben, beziehen Sie sich bitte auf die Details auf der beiliegenden Kundendienstkarte oder besuchen Sie die unten angegebene Website.

FR Si vous avez des questions sur ce produit, veuillez vous adresser à un distributeur Fujifilm agréé, ou consultez le site web ci-dessous.

ES Si tuviera alguna pregunta sobre este producto, consulte la información en la tarjeta de servicio adjunta o visite el siguiente sitio web.

ZHT 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

KO 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹 사이트를 방문하여 주십시오.

PT Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor autorizado FUJIFILM, ou acesse o website abaixo.

RU Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору FUJIFILM или посетите следующий веб-сайт.

IT In caso di domande relative al prodotto, contattare un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

NL Als u vragen hebt over dit product, gelieve contact op te nemen met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of ga naar de onderstaande website.

PL Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem FUJIFILM lub odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

CS Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na autorizovaného distributora společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

SK Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedené webovú stránku.

HU A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

UK Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до вповноваженого представника FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

NO Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://global.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN